

Genre du véhicule Camion ou tracteur à sellette (châssis)	Marque de fabrication RENAULT	Type R 310 6 x 4	Fiche d'homologation N° CH 3676 90
--	----------------------------------	---------------------	---------------------------------------

Constructeur RENAULT VEHICULES INDUSTRIELS SA., F-69003 Lyon  
 Identification sur la plaquette du constructeur -  
 devant le N° du châssis "VF6 RDO4C1 .."  
 Plaquette constructeur à droite, sous le capot  
 N° du châssis à droite, à l'arrière latéralement sur le longeron, au-dessus de l'essieu double  
 Identification du moteur " MIDR 063 540 C " plaquette, à droite latéralement sur le bloc  
 Importateur principal NUBAG, Nutzfahrzeuge AG, 4133 Pratteln  
 Véhicule homologue VF 6RD 04C 1RR 100 004

Châssis  
 Nombre d'essieux 3/ AR = double Nombre de roues 10  
 Direction mécanique, avec assistance hydraulique  
 Transmission mécanique  
 Nombre de vitesses 13 Entraînement essieu double  
 Frein de service \*) à air comprimé, 2 circuits, à expansion interne, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur l'essieu double  
 Frein auxiliaire \*\*) à air comprimé, progressif, à expansion interne, sur l'essieu double  
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire  
 Ralentisseur frein à courants de Foucault (Telma)  
 Contrôle 2 circuits manomètre double ou 2 manomètres simples, LT

Moteur  
 Marque RENAULT Type MIDR063540C  
 Construction en ligne Temps 4 (turbo)  
 Carburant D Position avant  
 Refroidissement eau Nombre cylindres 6  
 Alésage 135,0 Course 140,0  
 Cylindrée 12018 CV-impôt 61,21  
 Puissance en kW 226 (DIN) à V/min 2100  
 Brut à l'arrêt 74,0 dB/A à V/min 1575  
 Silencieux 1 pot 600 x 600 x 330 mm +)  
 Mesure des gaz Bacharach 3,5  
 Déparasitage -

Carrosserie cabine avancée  
 Nombre de portes 2 Compteur de vitesse tachygraphe  
 Ceintures sécurité av - ar -  
 Cale 2/400x300x230mm Rétroviseurs gauche + droite  
 Antivol -  
 Nombre de places t 2 ou 3 av 2 ou 3 centre - ar -  
 Dimensions §) intérieur extérieur  
 Longueur 10270 Empattements 5270 /  
 Largeur 2500 Essieu double av 1350 /  
 Hauteur 2950 Voies av 2045 ar 1835  
 Porte à faux av 1500 Voies av - ar -  
 ar 3500 ar -  
 Distance volant - vers l'avant du véhicule - Braquage ø g 19800 d 19900  
 Variantes de l'empattement : 3625 / 4525 / 4775 mm

Poids avant arrière total §)  
 Poids à vide - - -  
 Charge utile - - -  
 Poids total 25000  
 Poids garantis 7000 20400 26000  
 Pneus 12 R 22,5 12 R 22,5 ++)  
 16 / 8,0 16 / 8,0  
 Ply / bar 6500 2 x 11600  
 Charge pour V max 120 Speed-Index "L"  
 Jantes 8.25 x 22,5 acier  
 Gac poids remorquable avec/sans frein mécanique automatique  
 Garantie poids de l'ensemble 38000  
 Poids remorquable testé -  
 Charge garantie sur le toit -  
 Vitesse maximale selon le constructeur 120 km/h  
 testée - km/h à V/min - au moteur - prise de force

Équipement	§) CR (E) ou HCR (E)	
Feux de route	CR (E) ou HCR (E)	
Feux de croisement	A (E) dans CR/HCR (E)	
Feux de position	R (E)	
Feux rouges	S1 (E)	
Feux stop		
Clignoteurs	av	av = 4 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av	I (E) ar I (E)
Feux de gabant	av	A (E) ar
Feux arrière de brouillard	B (E)	
Feux complémentaires	BR (E)	
Eclairage plaque	1/ combiné à gauche	
Essuie-glace	3/balais avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	1/KLAXON Jericho e2 816 / CH 5 1101 01 ou d'autres modèles homologues	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Camion ou tracteur à sellette	
Marque et type	RENAULT R 310 6x4	
Homologation N°	CH 3676 90	
Carrosserie		
Places	total 2 ou 3	avant 2 ou 3
Poids à vide sel. bulletin pesage	Carburant	D
Charge utile sel. la carrosserie	CV-impôt	61,21
Poids total	25000	Cylindrée 12018

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- \* ) Frein de service : afin de répondre aux exigences de l'article 14, alinéa 4/c de l'OCE, l'importateur monte 2 réservoirs à air complémentaires de 10 litres chacun.
- \*\* ) Frein auxiliaire : avec cylindre à membrane télescopique avec cylindre à verrou; pression de service et de libération de secours passant par soupape de garde à 4 circuits; desserrage mécanique par libération du levier du frein.
- + ) Insonorisation : écrans d'absorption dans les 2 ouvertures des roues avant; ventilateur Visco à 8 pales, Ø 640 mm; filtres à la soupape de relais et aux soupapes de libération rapides de l'essieu avant et de l'essieu double arrière.
- ++) Variante de pneus :

11.00 R 20	16 PR	charge	AV 6500 (8,00)	AR 2x11600 (8,00)	Vmax 120 km/h	"L"
11	R 22,5	16 PR	6000 (7,75)	2x10900 (7,75)	120 km/h	"L"
315/80 R 22,5	18 PR		7500 (8,00)	2x13000 (8,00)	120 km/h	"L"

§) Les dimensions, les poids et l'équipement seront contrôlés à l'immatriculation.

Inscription dans le permis de circulation:

122 - autorisé seulement sur les routes ouvertes aux véhicules d'une largeur de 2m50; le disque indiquant la largeur est obligatoire.

Lieu et date de l'homologation Pratteln, 13.10.82

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation